

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

新加坡證券交易所有限公司概不對本公告內作出的任何陳述、載列的任何報告或發表的任何意見的準確性承擔任何責任。

## TECHCOMP (HOLDINGS) LIMITED

### 天美（控股）有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

香港股份代號: 1298

新加坡股份代號: T43

### 截至二零一七年六月三十日止六個月 未經審核中期業績公佈

天美（控股）有限公司（「本公司」）之董事（「董事」）會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至2017年06月30日止期間之未經審核中期簡明綜合業績之比較數字如下：

#### 簡明綜合損益及其他全面收益表

		截至06月30日止 六個月期間		
	附註	2017年 千美元	2016年 千美元	變動 %
收入	3	79,537	77,810	2.2
銷售成本		(54,257)	(51,081)	6.2
毛利		25,280	26,729	(5.4)
其他收入、收益及虧損		525	460	14.1
銷售及分銷開支		(10,640)	(9,806)	8.5
行政開支		(15,332)	(16,754)	(8.5)
融資成本	4	(739)	(674)	9.6
除稅前虧損	5	(906)	(45)	1913.3
稅項	6	(14)	(45)	(68.9)
期內虧損		(920)	(90)	922.2

簡明綜合損益及其他全面收益表（續）

	附註	截至 06 月 30 日止 六個月期間		變動 %
		2017 年 千美元	2016 年 千美元	
<b>其他全面開支：</b>				
<i>將不會重新分類至 收益表之項目：</i>				
- 確認福利計劃的 虧損		(720)	-	n/a
<i>其後或會重新分類 至收益表之項目：</i>				
- 換算海外業務產 生的匯兌差額		(980)	(344)	184.9
<b>期間其他全面開支 (除稅後)</b>		<u>(1,682)</u>	<u>(344)</u>	389.0
<b>期間全面開支</b>		<u>(2,602)</u>	<u>(434)</u>	499.5
<b>期間(虧損)利潤應佔 份額：</b>				
公司擁有人		(818)	176	n/a
非控股股東權益		(102)	(266)	(61.7)
		<u>(920)</u>	<u>(90)</u>	922.2
<b>期間全面開支總額 應佔份額：</b>				
公司擁有人		(2,499)	(165)	1414.5
非控股股東權益		(103)	(269)	(61.7)
		<u>(2,602)</u>	<u>(434)</u>	499.5
<b>每股(虧損)盈利（美 仙）</b>				
	8			
- 基本		(0.30)	0.06	
- 攤薄		(0.30)	0.06	

## 簡明綜合財務狀況表

	附註	於2017年 6月30日 千美元	於2016年 12月31日 千美元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	10,348	9,735
商譽		2,471	2,471
其他無形資產		4,235	4,186
訂金支付購買物業、廠房及設備		804	804
其他資產		944	944
遞延稅項資產		15	15
		<u>18,817</u>	<u>18,155</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		56,659	41,117
貿易及其他應收款項	10	72,249	92,224
可收回所得稅		220	140
銀行結餘及現金		12,301	16,612
		<u>141,429</u>	<u>150,093</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	11	31,348	38,779
附追索權的已貼現商業票據的負債		1,979	3,677
應付稅項		2,463	2,332
銀行借款及透支 - 一年內到期		40,213	36,804
		<u>76,003</u>	<u>81,592</u>
<b>流動資產淨額</b>		<u>65,426</u>	<u>68,501</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>84,243</u>	<u>86,656</u>
<b>非流動負債</b>			
銀行借款 - 一年後到期		4,728	5,826
退休福利計劃負債		1,192	446
遞延稅項負債		108	141
		<u>6,028</u>	<u>6,413</u>
		<u>78,215</u>	<u>80,243</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本	12	13,772	13,772
儲備		65,438	67,364
本公司持有人應佔權益		79,210	81,136
非控股權益		(995)	(893)
<b>總權益</b>		<u>78,215</u>	<u>80,243</u>

## 簡明綜合財務報表附註

### 1 基本資訊

本公司（註冊編號：34778）於 2004 年 1 月 26 日根據百慕達 1981 年公司法（「百慕達公司法」）在百慕達註冊成立為獲豁免有限公司，註冊辦事處位於 Canon' s Court, 22 Victoria Street, Hamilton Hm12, Bermuda，而主要營業地點則位於香港九龍葵涌青山道 552-556 號美達中心 6 樓。其最終控股股東為本公司首席執行官勞逸強先生。本公司分別自 2004 年 7 月 12 日及 2011 年 12 月 21 日起在新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）主板及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

本公司是一家投資控股公司。本集團的主要業務為設計、製造及買賣分析及實驗室儀器及生命科學設備。

### 2 編制基準及主要會計政策

簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月簡明綜合財務報表，採用的會計政策及計算方法與集團於 2016 年 12 月 31 日年報內所述一致。

於本期間，本集團第一次採納以下國際會計準則的多項新訂及修訂之準則、修訂本及詮釋（「新國際財務報告準則」）：

國際會計準則第 7 號之修訂	披露計劃
國際會計準則第 12 號之修訂	就未變現虧損確認遞延稅項資產
國際財務報告準則之修訂	國際財務報告準則於二零一四年至二零一六年週期的年度改進

本期間採用以上經修訂的國際財務報告準則對本年度集團的簡明綜合財務報表中本年或其中之披露沒有重大影響。

### 3 收入及分部資料

按經營管理目的，本集團由分銷及製造兩個部門組成，提供予本集團主要營運決策者用作資源分配和分部表現評估的本集團須予呈報分部資料。

各經營分部的主要業務如下：

分銷— 分銷分析及實驗室儀器及生命科學設備；及

製造— 銷設計及製造的分析及實驗室儀器及生命科學設備。

可呈報分部提供的分部資料如下：

#### 分部收入及業績

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
<b>截至 2017 年 06 月 30 日止期間</b>			
分部收入	<u>47,771</u>	<u>31,766</u>	<u>79,537</u>
業績			
分部業績	28	(934)	(906)
所得稅開支			<u>(14)</u>
期內虧損			<u>(920)</u>
<b>截至 2016 年 06 月 30 日止期間</b>			
分部收入	<u>46,073</u>	<u>31,737</u>	<u>77,810</u>
業績			
分部業績	355	(400)	(45)
所得稅開支			<u>(45)</u>
期內虧損			<u>(90)</u>
<b>分部資產及負債</b>			
<b>於 2017 年 06 月 30 日</b>			
資產			
分部資產	99,676	59,390	159,066
未分配資產			<u>1,180</u>
綜合總資產			<u>160,246</u>
負債			
分部負債	60,810	18,649	79,459
未分配負債			<u>2,572</u>
綜合總負債			<u>82,031</u>
其他分部資料			
資本開支	99	523	622
折舊及攤銷	62	979	1,041
融資成本	724	15	739
利息收入	<u>(7)</u>	<u>(5)</u>	<u>(12)</u>

### 3 收入及分部資料（續）

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
<b>於 2016 年 06 月 30 日</b>			
<b>資產</b>			
分部資產	94,994	57,008	152,002
未分配資產			<u>1,154</u>
綜合總資產			<u>153,156</u>
<b>負債</b>			
分部負債	52,095	16,516	68,611
未分配負債			<u>1,980</u>
綜合總負債			<u>70,591</u>
<b>其他分部資料</b>			
資本開支	20	7	27
折舊及攤銷	65	901	966
融資成本	608	66	674
利息收入	<u>(15)</u>	<u>(5)</u>	<u>(20)</u>

#### 地區資料

集團主要在中華人民共和國（中國）、香港、澳門、新加坡、法國、瑞士及英國經營業務。

#### (a) 自外部客戶的收入

	截至 06 月 30 日止六個月	
	<u>2017 年</u> 千美元	<u>2016 年</u> 千美元
中國（包括香港及澳門）	55,949	55,646
亞洲（不包括中國）	5,807	6,224
歐洲	13,542	11,801
其他 <sup>(1)</sup>	4,239	4,139
總計	<u>79,537</u>	<u>77,810</u>

#### (b) 非流動資產（不包括其他資產及遞延稅項資產）

	於 06 月 30 日	於 12 月 31 日
	<u>2017 年</u> 千美元	<u>2016 年</u> 千美元
中國（包括香港及澳門）	7,367	7,501
歐洲	9,520	8,501
美洲	955	1,179
其他 <sup>(2)</sup>	16	15
總計	<u>17,858</u>	<u>17,196</u>

#### 附註:

(1) 按地理位置劃分的分部資料分類為「其他」包括美洲、非洲及澳洲。

(2) 按地理位置劃分的分部資料分類為「其他」包括新加坡、印度及澳洲。

#### 4 融資成本

截至 06 月 30 日止六個月期間  
2017 年            2016 年  
千美元            千美元

銀行借款利息	<u>739</u>	<u>674</u>
--------	------------	------------

#### 5 除稅前虧損

除稅前虧損已經扣除(計入)下列各項後得出：

截至 06 月 30 日止  
六個月期間  
2017 年            2016 年  
千美元            千美元

無形資產攤銷(計入行政開 支)	595	516
物業、廠房及設備折舊	446	450
匯兌盈利淨額	(193)	(268)
利息收入	<u>(12)</u>	<u>(20)</u>

#### 6 所得稅開支

截至 06 月 30 日止六個月期間  
2017 年            2016 年  
千美元            千美元

即期稅項:

香港利得稅	-	10
中國企業所得稅	32	30
其他	<u>14</u>	<u>7</u>
	46	47

遞延稅項

	<u>(32)</u>	<u>(2)</u>
	<u>14</u>	<u>45</u>

本集團的所得稅開支乃按相關司法權區當前的各法定稅率計算。

香港及新加坡利得稅乃分別按期間估計應課稅利潤的 16.5%及 17%計算。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)和企業所得稅法實施條例，中國子公司的稅率為 25%。

#### 7 股息

於 2016 年 12 月 31 日止財政年度而言，董事會建議不向股東派末期股息。

本公司董事會決定不派發截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月之中期股息。(2016 年 6 月 30 日止 6 個月：無)

## 8 每股(虧損)盈利

公司擁有人截至 2017 年 6 月 30 日止期間應佔的每股基本(虧損)盈利乃按以下各項計算得出：

	截至 06 月 30 日止六個月期間	
	2017 年 千美元	2016 年 千美元
公司擁有人期間應佔(虧損)利潤	(818)	176
	<u>普通股數目</u> '000	
已發行普通股數目，就每股基本(虧損)盈利而言	275,437	275,437
加：有關本公司發行的尚未行使購股權的 具攤薄性潛在普通股的影响	692	888
已發行普通股數目，就每股攤薄(虧損)盈利而言	276,129	276,325
計算每股攤薄(虧損)盈利時已考慮截至報告期末已授出僱員購股權的影響。		

## 9 物業、機器及設備之添置

期內，本集團耗資約 622,000 美元（2016 年 6 月 30 日止 6 個月：約 27,000 美元）購買物業、機器及設備。

## 10 貿易及其他應收款項

	2017 年 6 月 30 日 千美元	2016 年 12 月 31 日 千美元
貿易應收款項及應收票據	63,962	86,530
減：呆賬撥備	(3,008)	(3,661)
	60,954	82,869
附追索權的已貼現應收商業票據	1,979	3,677
預付款項	4,202	1,874
其他應收款項	5,114	3,804
	<u>72,249</u>	<u>92,224</u>

本集團向其貿易客戶提供 30 至 90 日的信貸期。貿易應收款項及應收票據減呆賬撥備後，於報告期末按發票日期呈列的賬齡如下：

	2017 年 6 月 30 日 千美元	2016 年 12 月 31 日 千美元
0 至 90 日	35,722	63,685
91 至 120 日	8,765	10,622
121 至 365 日	9,354	2,648
1 年至 2 年	5,875	3,628
超過 2 年	1,238	2,286
	<u>60,954</u>	<u>82,869</u>



## 11 貿易及其他應付款項

	<u>2017年</u> <u>6月30日</u> 千美元	<u>2016年</u> <u>12月31日</u> 千美元
貿易應付款項	14,924	20,338
應計項目	8,004	4,591
客戶按金	5,813	8,213
其他應付款項	<u>2,607</u>	<u>5,637</u>
	<u>31,348</u>	<u>38,779</u>

貴集團一般獲其供應商提供 30 至 75 天的信貸期。於報告期末按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡如下：

	<u>2017年</u> <u>6月30日</u> 千美元	<u>2016年</u> <u>12月31日</u> 千美元
0 至 60 日	10,971	17,961
61 至 180 日	2,815	1,697
181 至 365 日	631	397
超過 365 日	<u>507</u>	<u>283</u>
	<u>14,924</u>	<u>20,338</u>

## 12 股本

	<u>本集團及本公司</u> 每股0.05美元的 普通股數目		千美元
法定	<u>800,000,000</u>		<u>40,000</u>
已發行及繳足：			
於 2016 年 12 月 31 日及 2017 年 6 月 30 日	<u>275,437,000</u>		<u>13,772</u>

本公司擁有一類每股可投一票但並無收取固定收入權利的普通股。

## 13 或然負債

於 2017 年 6 月 30 日及 2016 年 12 月 31 日，集團概無或然負債。

## 業務回顧

截止於 2017 年 6 月 30 日止六個月（「2017 年上半年」），主要由於期間中國銷售收入增加，本集團分銷分部收入增加 3.5%，由 2016 年 6 月 30 日止六個月（「2016 年上半年」）的 46.1 百萬美元增加至 47.7 百萬美元。截止於 2017 年上半年度，集團的製造分部收入為 31.8 百萬美元，較 2016 年上半年的 31.7 百萬美元略微增加。但是，由於日圓的升值，產品組合變動及製造成本上升降低了分銷及製造業務的毛利率。

2017 年上半年公司擁有人全面虧損總額應占份額為 0.8 百萬美元，較 2016 年上半年的公司擁有人全面收益總額應占份額為 0.2 百萬美元。

## 管理層討論及分析

### 簡明綜合損益及其他全面收益表

#### 收入

2017年上半年收入為79.5百萬美元，較2016年上半年的77.8百萬美元增加2.2%，主要由於中國及歐洲市場的收入增加。由於其他亞洲市場收入的下降降低了部分收入。

#### 銷售成本

2017年上半年的銷售成本為54.3百萬美元，較2016年上半年的51.1百萬美元增加6.2%。銷售成本增加主要由於銷售收入及原材料成本增加所致。

#### 毛利及毛利率

由於受原材料成本上升及產品組合變動的影響，2017年上半年的的毛利為25.3百萬美元，較2016年上半年的26.7百萬美元減少5.4%。2017年上半年的的毛利率為31.8%而2016年上半年的的毛利率為34.3%。

#### 其他收入、收益及虧損

2017年上半年其他營業外收入為0.5百萬美元增加14.1%。

#### 分銷成本

2017年上半年的分銷成本增加8.5%至10.6百萬美元，主要由於擴展氣相色譜的銷售團隊及銷售人員增加所致。

#### 行政開支

2017年上半年的行政開支減少8.5%至15.3百萬美元，主要由於整合了氣相色譜業務的生產設施。

#### 融資成本

由於期內銀行借款結餘的平均水平高企，2017年上半年融資成本增加了9.6%至0.7百萬美元。

### 簡明綜合財務狀況表

#### 存貨

由於需增加原材料及製成品庫存以應付預期下半年製造及分銷業務需求增加，於2017年6月30日的存貨為56.7百萬美元，較於2016年12月31日的41.1百萬美元增加15.6百萬美元。

#### 貿易及其他應收款項

於2017年6月30日的貿易及其他應收款項為72.2百萬美元，較於2016年12月31日的92.2百萬美元減少20.0百萬美元，其減幅主要由於公司業務的季節性模式，下半年實現較高的銷售額。

#### 貿易及其他應付款項

於2017年6月30日的貿易及其他應付款項為31.3百萬美元，較於2016年12月31日的38.8百萬美元減少7.5百萬美元。

## 流動資金、財務資源及資本結構

於 2017 年 6 月 30 日，本集團流動資產淨值為 65.4 百萬美元（2016 年 12 月 31 日：68.5 百萬美元），其中現金及銀行存款佔之 12.3 百萬美元（2016 年 12 月 31 日：16.6 百萬美元），而流動比率為 1.9（2016 年 12 月 31 日：1.8）。

本集團於 2017 年 6 月 30 日的總銀行借款為 44.9 百萬美元（2016 年 12 月 31 日：42.6 百萬美元），而淨負債比率（之付息借貸與權益總額比率）為 57.5%（2016 年 12 月 31 日：53.1%）。為確保集團資金得以有效運用，本集團採用中央財務及庫務政策，並以保守態度監控外匯及利率風險。本集團之政策為定期監管流動資金需要，其遵守借貸契諾，確保維持充足現金儲備及獲主要財務機構提供足夠信貸資金，以應付短期及長遠之流動資金需求。

## 前景（評論於公佈日期本集團所從事行業的競爭情況，以及於下一報告期間及未來12個月可能影響本集團的任何已知因素或事件）

於往年季節性趨勢相同，公司管理層預期集團業務活動在下半年仍會繼續保持強勁的增加。

由於科研開發、食品安全及環境行業的投資對科學儀器產品的需求有所增長，管理層預期集團在中國的銷售亦將有所增長。同時，管理層也預期其他亞洲市場的需求，如印度及印尼，仍保持穩定。另外，雖然歐洲市場依舊具有挑戰性，但是歐洲市場對天美集團的產品需求將保持穩定。

因本集團大部分產品採購以日圓進行，當前日圓的升值會降低集團分銷分部的毛利率及利潤。

## 僱員及薪酬政策

於 2017 年 06 月 30 日，本集團共有員工 869 名（2016 年 12 月 31 日：864 名）。本集團乃參考市場情況及根據個別員工表現而制定僱員薪酬，並不時作出檢討。本集團並為僱員提供其他福利，包括醫療及人壽保險，以及按個別僱員的表現及其對本集團作出的貢獻，向合資格僱員授予酌情性獎勵花紅及購股權。

## 買賣或贖回本公司上市證券

於2017年06月30日期內，概無本公司或其任何附屬公司在聯交所或新交所買賣或贖回本公司上市證券。

## 審核委員會

審核委員會（「審核委員會」）與管理層已審閱本集團採納的會計原則及慣例，並討論審核、內部監控及財務報告事宜，包括審閱本集團截至 2017 年 06 月 30 日止期間未經審核的財務報表。

## 企業管治

本公司明白高透明度之企業管治及對股東負責之重要性。本公司董事會相信，股東可從良好之企業管治中獲得最大利益。因此，本公司會繼續檢討其企業管治架構，確保符合遵守（如適用）香港聯交所香港上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之企業管治常規守則（「香港守則」）以維持高標準企業管治。

董事認為，於截至 2017 年 06 月 30 日止 6 個月期間，本公司已應用及遵守適用之香港守則條文，惟企業管治守則之守則條文第 A.2.1 條除外，詳情闡釋如下。

根據守則條文第 A.2.1 條規定，主席與行政總裁之角色須為獨立，並且不應由同一人出任。根據本公司當前業務規模及其活動性質，董事會認為並沒需要區分主席及行政總裁之角色。此外，6 位董事中 3 位為獨立非執行董事，3 個董事委員會分別由獨立非執行董事主持及組成（即審核委員會，提名委員會及薪酬委員會）。董事會認為董事會內權力分佈均衡，並沒有避免權力僅集中於任何一名個人身上。因此，本公司認為已具備足夠措施以確保本公司之企業管治常規已符合規定香港守則。

## 董事進行證券交易的香港守則

本公司已採納香港聯交所證券上市規則附錄 10 所載的標準守則作為董事進行證券交易的行為守則。經向全體董事作出具體查詢後，董事會全體成員確認，彼等已於截至 2017 年 06 月 30 日止期間遵守標準守則所載的規定標準。

## 審核或審閱財務業績

本集團截至 2017 年 06 月 30 日止六個月的中期業績並未經本公司審計師審核或審閱。

## 本公司的潛在出售股份事項

本公司於 2017 年 05 月 23 日之公告所披露，董事會獲總裁、執行董事及本公司控股股東（「控股股東」）勞逸強先生知會，於 2017 年 05 月 22 日（交易時段後），控股股東與獨立第三方（作為潛在買方）（「潛在買方」）就向潛在買方潛在出售由控股股東及其配偶持有的本公司股份（相當於本公司已發行股本的約 40.8%）的事項（「潛在出售事項」）訂立諒解備忘錄（「諒解備忘錄」）。潛在出售事項可能涉及本公司重組。重組可能通過分配或出售本公司若干資產的方式執行。

截至本公告日期，除諒解備忘錄及規定的慣常條款外，諒解備忘錄對訂約方不具法律約束力。控股股東及潛在買方之間未就潛在出售事項訂立正式或具有法律約束力的協議，潛在出售事項之進一步詳情載於本公司日期為 2017 年 5 月 23 日，2017 年 6 月 23 日及 2017 年 7 月 21 日的公告。

本公司將根據上市規則、收購守則及內幕消息條文（視情況而定）適時或於有需要時作出進一步公告。

## 預測陳述

過往並無向股東披露預測陳述。

## 於交易所及本公司網站披露

本公告將在聯交所網站、新交所網站及本公司網站刊載。

承董事會命  
天美（控股）有限公司  
勞逸強  
總裁

2017年8月18日  
香港

於本公告日期，本公司之執行董事為勞逸強先生（總裁）、陳慰成先生及 *Christopher James O' Connor* 先生；及本公司之獨立非執行董事為 *Seah Kok Khong, Manfred* 先生、*Ho Yew Yuen* 先生及 *Teng Cheong Kwee* 先生。

本公告源以英文編制。本公告的中英文版本如有任何歧異，概以英文版本為準。

\*僅供識別